

## GWkY]nYf]gWkY'BUh]cbU`VUb\_'YfdfcVh7687'VY]'HfUbgU\_h]cbYb'a]h'ZØbZ'6Ub\_Yb':]bUbW

 $8]YGWKY]nYf]gWXYBUh]cbU`VUb_ \UhYfZc`[fY]WXY]bY$ ; fc»\UbXY`q!7687'Y]b[YqYhnhžia 'HfUbqU\_h]cbYb'a]h'ZØbZ  $; YgWA AZhgVUb_Yb^*UVnik]W_Y^bz^hY]^hY^X]Y^KA^fib[gVY\OfXY]$ a ]h" 8 ]Y HYghg g]b X HY] Y ]b Yg 9 I d Yf]a Yb hgž X Ug ni gUa a Yb a ]h'XYf'6Ub\_'ZØf'=bhYfbUh]cbU'Yb'NU\`i b[gUi g['Y]W\'i bX  $XYa \ GWXkY]nYf: ]bUbnX]YbghY]ghYfG = Xi fWX[YZØ\fhkifXY"$  $8]YGWkY]nYf]gWkYNYbhfUVUb_hYghYhX]Y=bhY[fUh]cbXYf$ 7687!; fc»\UbXY`qUVk]W`ib['a]h'Df]iUhVUb Yb'9]bY'VfY]hY DU`YhhY`| cb`HfUbqU\_h|cbYb`a |h`Y|bYf`X][ |hU`Yb`K À\fi b[ 'XYf ;  $fc \gg UbXY gnYbhfUVUb_ff7687 k i fXYb^]b^XYf^nk Y]hYb$  $D\UgY\XYg\Dfc\Y_hg\< Y\i Yh]U\i YfUfVY]hYhž\k ]Y\X]Y$ GWkY]nYf]gWkY'BUh]cbU`VUb\_'fGB6Ł']b'Y]bYf'Ua'8cbbYfghU[ i YfÒZZYbh`]WXhYb DfYggYa ]hhY]`i b[ 'a ]hhY]`hY"'8]Y J Yfgi WXY k YfXYb ']a 'FU\a Yb 'Y]bYf'[ Ya Y]bqUa Yb '₺]h]Uh]j Y 'XYf'GB 6ž  $XYf^{6}Ub_{7}ZOf^{4}hYfbUh]cbU^{4}b^{6}NU^{i}b^{6}qUiq^{4}Y^{6}W^{6}hY$  $G \neq \check{z} / Ua d \wedge Y^{\dagger} d /$ 

8]Y'GWk Y]nYf]gWk Y'B Uh]cbU`VUb\_'\Uh'YfZc`[fY]Wk'Y]bY; fc»\UbXY`g!7687'Y]b[YgYhnhži a 'HfUbgU\_h]cbYb'a]h'ZØbZ; YgWkÀZhgVUb\_Yb'UVni k]W\_Y`bž'hY]`hY'X]Y
K À\fi b[gVY\ÒfXY'a]h"'8]Y'HYghg'g]bX'HY]`'Y]bYg
9I dYf]a Ybhgž'XUg'ni gUa a Yb'a]h'XYf'6Ub\_'ZØf
=bhYfbUh]cbU`Yb'NU\`i b[gUi g[`Y]Wk'i bX'XYa 'GWk kY]nYf
: ]bUbnX]Ybgh`Y]ghYf'G=L'Xi fWk[YZØ\fh'k i fXY"

8]Y'GWk Y]nYf]gWk Y'NYbhfU`VUb\_'hYghYh'X]Y =bhY[fUh]cb'XYf'7687! ; fc»\UbXY`gUVk]W\_`i b['a]h'Df]j UhVUb\_Yb

9]bY'VfY]hY'DU`YhhY'j cb'HfUbgU\_h]cbYb'a ]h'Y]bYf'X][]hU`Yb K À\fi b['XYf'; fc $\gg$ \UbXY`gnYbhfU`VUb\_'ff7687£'k i fXYb']b'XYf nk Y]hYb'D\UgY'XYg'Dfc'Y\_hg'<Y`j Yh]U'j YfUfVY]hYhž'k ]Y'X]Y GW\k Y]nYf]gW\Y'BUh]cbU`VUb\_'fGB6£']b'Y]bYf'Ua'8cbbYfghU[j YfÒZZYbh`]W\hYb'DfYggYa]hhY]`i b['a]hhY]`hY''

8]Y'JYfgi WXY'k YfXYb']a 'FU\a Yb'Y]bYf'[Ya Y]bgUa Yb'\(\pi\)h]Uh]j Y
XYf'GB6ž'XYf'6Ub\_'ZØf'\(\pi\)hYfbUh]cbU'Yb'NU\`i b[gUi g[`Y]WX'fb\(\pi\)\\
i bX'G\(\pi\)z'XYa 'k]WX h][ghYb'5bV]YhYf'j cb
:]bUbn]bZfUghfi\_hi fX]Ybgh`Y]ghi b[Yb']b'XYf'GWXkY]nž
Xi fWX[YZØ\fh'': ØbZ'; YgWX\(\pa\)ZhgVUb\_Yb'bU\\a Yb'YVYbZU``g'hY]`' '7]h]ž
7fYX]h'Gi ]ggYž'; c`Xa Ub'GUWX\gž'<mdch\Y\_UfVUb\_'@YbnVi f['i bX I 6G"

. . .

 $8 ] Y \cdot GWX k Y] nYf] gWX Y \cdot NYb hfU \cdot VUb_i bX \cdot X] Y \cdot Ub XYfYb \cdot 6 Ub_Yb \cdot \setminus UVYb Y] bY \cdot 7687 \cdot ZØf \cdot XYb \cdot; fc * \setminus Ub XY \cdot '] b'] \setminus fY \cdot VYghY \setminus Yb XYb \cdot 6 UW_c ZZ] WY! GmghYa Y \cdot i bX \cdot ! Dfc nYggY \cdot ] bhY [ f] Yfh'' \cdot 8 ] Y \cdot GB 6 \cdot ghY \cdot `h' ZYghž \cdot XUgg \cdot ] b Ni _ i bZh Y] bY \cdot k UWX gYb XY \cdot NU \ `'j cb : ] bUb nUb `U[ Yb \cdot hc_Yb]g] Yfh k ] fXž \cdot k Å \ fYb X : ] bUb n] b Zf Ughfi _hi fYb \cdot Ui Z \cdot XYf \cdot 8 ] ghf] Vi hY X! @Y X[ Yf! HY WX bc `c[ ] Y \ 'fB @HŁ \ `Ui ZYb \cdot k Yf XYb'' \ 8 ] Y \ FY[ i \ `] Yfi b[ gVY \ Of XYb a ØggYb \ a O[ `] WX Yfk Y] gY \ A Åf_hY \ 'ZØf \ 'hc_Yb] g] YfhY \ J Yfa O[ Ybgk YfhY ] b'] \ fY \ ; Y \ Xdc \ `]h]_ \ Y] b VYn] Y \ Yb z \ gU[ hY \ X] Y \ 6Y \ Of XY \ i b X \ ZØ \ fhY Ui g.$ 

# hYfbUh]cbU`Y`FY[i`]Yfi b[gghUbXUfXg``Y[Yb`bU\Yž'XUgg
6YhfY]VYf`gmghYa fY`Yj UbhYf`#bZfUghfi \_hi fYb
J YfdZ]W\hi b[Yb`]b`NYbhfU`VUb\_[Y`X`YfZØ``Yb`gc``hYbž
k Ubb`]a a Yf`X]Yg`a Ò[`]W\i bX`a Ò[`]W\]gh"'C Vk c\``bcW\
\_Y]bY`XYf`VYghY\YbXYb`8@H!VUg]YfhYb`D`UhhZcfa Yb
gmghYa ]gW\]ghž`\_ÒbbhYb`g]Y`Yg`]b`Ni \_i bZh`k YfXYb"

I a ']\fYb'5i ZhfU['ni f'; Yk À\f`Y]ghi b['XYf'K À\fi b[g!'i bX : ]bUbnghUV]`]hÀh'k Y]hYf\]b'ni 'YfZØ``Ybž'a ØggYb'X]Y'NYbhfU`VUb\_Yb a ]h'XYa 'hYW\bc`c[]gW\Yb'K UbXY`'GW\f]hh'\U`hYb"'8 Ug'Dfc'Y\_h <Y`j Yh]U '\Uh'Yg'XYf'GB6'Yfa Ò[`]W\hž']\f'JYfghÀbXb]g'XUZØf'ni j Yfh]YZYbž'k ]Y'X]Y'G]W\Yf\Y]h'j cb'NYbhfU`VUb\_[Y`X'Ui Z'Hc\_Yb! 5b`U[Ya Àf\_hY'Ui g[Yk Y]hYh'k YfXYb'\_ObbhY ž'ZØ[hY'5bXfÅU'A" A UYW\Yfž'A]h[`]YX'XYg'JYfk U`hi b[gfUhg'XYf'6Ub\_ž'\]bni "

 $8 ] Y GWK Y] nYf] gWX Y B Uh] cbU`VUb\_'a Yf_h'Ubž'XUgg'< Y`j Yh] U'bi f'Y] b GcbX] Yfi b[gdfc Y_h'] ghž'k Ug'XUfUi Z'\]bXYi hYhž'XUgg'Yg'b] W h'U`g D`Ub'ni f'9a ] gg] cb'Y] bYf'; fc \ \UbXY`g! 7687'Ub[YgY\Yb'k YfXYb gc``hY''=a '8 YnYa VYf'\Uh'X] Y GB6'ni gUa a Yb'a ] h'XYf'6Ubei Y 'XY : fUbW'i bX'XYf'6+\N'Xi fWX [YZØ\fh'Y] b'k Y] hYfYg'9 I dYf] a Ybhž'XUg X] Y 5bk YbXi b['j cb'7687'] a '; fc \ \UbXY`'VY] [fYbnØVYfgWX fY] hYbXYb'NU\`i b[Yb'hYghYh'' 8 Ug'Dfc Y_h'$ fU'gYmhY 8 @H'Y] b'i bX'k i fXY'Ui WX'a ] h'I bhYfghØhni b['j cb'I bhYfbY\a Yb Ui g'XYf'Df] | Uhk ] fhgWX UZh'fYU`] g] Yfh''$ 

9fk UfhYb 'G]Yž'XUgg 'X]Y 'GW k Y]nYf]gW Y 'B Uh]c b U`VUb\_ ]f[ YbXk Ubb 'Y]bYb'; fc » \ UbXY`g! 7687 '\ YfUi g[ ]Vh3'@UggYb G]Y 'Yg i bg']a '?ca a YbhUfVYfY]W i bhYb'k ]ggYb"

.

@i Vca ]f HUggYj '

@ Vca ]f`HUggYj `]gh`Y]b`>ci fbU`]gh`Ui g`XYa `hYW\b]gW\`j Yfg]YfhYb`CghYi fcdUž`XYa <]hW\Ybg`N]hUh`[ YZ\h`h.` GW\f]ZhghY``Yf`ni `gY]bž`]gh`XUgž`k Ug`]W\`V]bž`i bX`b]W\h`XUgž k Ug`]W\\hi Y" `BYVYb`? fmdhcž'6`cW\_W\U]b`i bX`: ]bhYW\`g]bX`X]Y`]bhYfbUh]cbU`Y`Dc`]h]\_ i bX`K ]fhgW\UZh`nk Y]`k Y]hYfY`=bgd]fUh]cbgei Y``Yb"

.

.

6]`XbUWk Y]g. G\i hhYfghcW\_žD]I UVUmžK ]\_]7ca a cbg

 $6Y^{T}YVhYfY^{T}BUWXf]WXhYb$ 

: U``g'8i Yg'j YfdUggh'\Ugh

.

fZ bWh]cbfXžgž]XŁojUf~gžZg~1~X"[Yh9`YaYbhg6mHU[BUaYfgŁO\$Q/]ZfX"[Yh9`YaYbh6m=Xf]XŁŁfYhifb/~g~1~X"WfYUhY9`YaYbhfgŁ/~g"]X~1]X/~g"gfW1~\hhdg.##WcbbYWh"ZUWYVcc\_"bYh#YbSlG#gX\_"~g, IZVa`1~%/jYfg]cb1j' "&~/Zg"dUfYbhBcXY"]bgYfh6YZcfYf/gžZgŁ/qfXcW/aYbhžfgWf]dhfz~fZUWYVcc\_!~gqX\_flŁ/

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. '\_fmd hc!b Yk g"Uh